



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

INTERPELAÇÃO ESCRITA

Na Cerimónia de Comemoração do 15.º Aniversário do Retorno de Macau à Pátria, o Presidente do Estado, Xi Jinping, formulou quatro propostas, sendo uma delas reforçar a educação e a formação dos jovens, afirmando que: “devemos destacar os ensinamentos da história, cultura e realidade do País, para que os jovens apreciem melhor a riqueza e a grandeza da civilização chinesa, conheçam melhor a luta da nação chinesa na honrosa história moderna pela independência e prosperidade da Pátria, compreendam melhor o caminho extraordinário percorrido pela Nova China e as enormes conquistas dela¹”.

Entretanto, segundo uma notícia recente, “Em Macau, são vários os materiais didáticos da disciplina de educação cívica, que normalmente é ministrada pelos docentes de língua chinesa, em regime de acumulação²”. Segundo especialistas e académicos, há docentes que dão aulas de História mas que não têm formação nessa área, e isso poderá afectar a compreensão correcta dos estudantes em relação à disciplina, impedindo-os de ficarem a conhecer, na perfeição, o passado do país. Recentemente, alguns encarregados de educação manifestaram que vários docentes do Curso de Língua e Literatura Chinesa da Faculdade de Letras da Universidade de Macau leccionam matérias para as quais não têm formação. Vários docentes desse curso não são formados em língua chinesa, mas sim em língua inglesa. Perante esta situação, um encarregado de educação pediu-me para perguntar



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

ao Governo o seguinte: por que razão é que o referido curso é ministrado por docentes com formação em língua inglesa? Na opinião da Universidade de Macau, será que é melhor para os estudantes do curso de língua chinesa serem ensinados por docentes com formação em língua inglesa? Ou será que a Universidade não consegue recrutar bons docentes com formação em língua chinesa, e para dar continuidade ao curso contratou docentes com formação em língua inglesa? Perante esta situação, as autoridades tiveram em consideração o futuro e os resultados da aprendizagem dos estudantes que querem mesmo ter formação nessa área? Para os estudantes, será esta a melhor opção ou será que não têm alternativa? A Universidade de Macau já pensou no que sentem os estudantes, os respectivos encarregados de educação e os docentes formados em língua chinesa?

Nestes termos, interpelo o Governo sobre o seguinte:

1. Segundo alguns encarregados de educação, vários docentes do Curso de Língua e Literatura Chinesa da Faculdade de Letras da Universidade de Macau leccionam matérias para as quais não têm formação. Vários docentes desse curso não são formados em língua chinesa, mas sim em língua inglesa. Perante esta situação, um encarregado de educação pediu-me para perguntar ao Governo o seguinte: por que razão é que o referido curso é leccionado por docentes com formação em língua inglesa? A Universidade de Macau pensou no que sentem os estudantes, os respectivos



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

encarregados de educação e os docentes formados em língua chinesa? Vai esclarecer, detalhadamente, os encarregados de educação sobre isto?

2. Segundo especialistas e académicos, na opinião da Universidade de Macau, será que é melhor os estudantes do curso de língua chinesa serem ensinados por docentes com formação em língua inglesa? Ou será que a Universidade não consegue recrutar bons docentes com formação em língua chinesa, e com vista a dar continuidade ao curso contratou docentes com formação em língua inglesa? Perante esta situação, as autoridades tiveram em consideração o futuro e os resultados da aprendizagem dos estudantes que querem mesmo ser formados nessa área? Para os estudantes, será esta a melhor opção ou será que não têm alternativa? Qual é a opinião das autoridades sobre isto?

O Deputado à Assembleia Legislativa

Mak Soi Kun

15 de Dezembro de 2015



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Referências:

[¹] Concretização do princípio "Um país, dois sistemas", em prol de um futuro melhor. - Discurso do Presidente Xi Jinping na Comemoração do 15.º Aniversário do Retorno de Macau à Pátria e Cerimónia de Posse do IV Governo da RAEM. – Diário de Macau, 21 de Dezembro de 2014.

[²] Faltam docentes para a disciplina de educação cívica. – Jornal Hou Kong, 16 de Janeiro de 2015.